

4月 2日「国際子どもの本の日」  
4月23日「子ども読書の日」

小さな本の大きな世界

こどもの読書週間  
4/23～5/12

「子どもの読書週間」（4月23日～5月12日）関連展示

## 子どもの本のパイオニア 瀬田 貞二・山本 忠敬 展

展示期間：平成29年4月1日（土）～平成28年5月30日（火）

瀬田貞二さんと山本忠敬さんはともに1916年生まれの同級生。昨年、生誕100年を迎えたお二人が手がけた子どもの本は、世代を超えて読み継がれています。

日本語の響きを大切にされた瀬田さんの文章と、乗り物絵本の第一人者山本さんの細部にまでこだわった仕事ぶりを、ぜひゆっくり味わってください。

\*「こどものとも復刻版」も所蔵していますので、閲覧を希望される方はカウンターへお申し出ください。（館内閲覧のみ）

山口県立山口図書館 こどもとよしつ 小展示リスト 2017. 4. 1作成

### 瀬田 貞二(せた ていじ)の本

<絵本・児童書・研究書> \* 出版年は初版(初出)を記載 (参照:『子どもの本のよあけ 瀬田貞二伝』瀬田貞二著述リスト)

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
日本のむかしばなし	瀬田/貞二    文 瀬川/康男    絵 梶山/俊夫    絵	のら書店	1998	J/388
お父さんのラッパばなし	瀬田/貞二    作 堀内/誠一    画	福音館書店	1977	J/セタ
かさじぞう	瀬田/貞二    再話 赤羽/末吉    画	福音館書店	1961	P/アカ
まのいいりょうし	瀬田/貞二    再話 赤羽/末吉    画	福音館書店	1973	P/アカ
おんちよろちよろ	瀬田/貞二    再話 梶山/俊夫    画	福音館書店	1970	P/カジ
絵本わらしべ長者	瀬田/貞二    文 瀬川/康男    絵	岩波書店	1972	P/セカ
こしおれすずめ	瀬田/貞二    再話 瀬川/康男    画	福音館書店	1977	P/セカ
うしかたとやまうば	瀬田/貞二    再話 関野/準一郎    画	福音館書店	1972	P/セタ
ふるやのもり	瀬田/貞二    再話 田島/征三    絵	福音館書店	1965	P/タシ
あふりかのたいこ	瀬田 貞二    さく 寺島 竜一    え	福音館書店	1962	P/テラ
きょうはなんのひ?	瀬田/貞二    作 林/明子    絵	福音館書店	1979	P/ハヤ
ねずみじょうど 日本の昔話	瀬田/貞二    再話 丸木/位里    画	福音館書店	1967	P/マル
おなかのかわ	瀬田/貞二    再話 村山/知義    絵	福音館書店	1958	P/ムラ
ピーうみへいく	山本 忠敬    え 瀬田 貞二    さく	福音館書店	1958	P/ヤマ
いたずらおばけ イギリス民話	瀬田/貞二    再話 和田/義三    画	福音館書店	1978	P/ワタ
十二人の絵本作家たち	瀬田 貞二    著	すばる書房	1976	909/K 6
幼い子の文学	瀬田 貞二    著	中央公論社	1980	909/L 0
絵本論 瀬田貞二子どもの本評論集	瀬田 貞二    著	福音館書店	1985	JR019.53/L 5
落穂ひろい 上 日本の子どもの文化をめぐる人びと	瀬田 貞二    著	福音館書店	1982	JR726.5/L 2
落穂ひろい 下 日本の子どもの文化をめぐる人々	瀬田 貞二    著	福音館書店	1982	JR726.5/L 2
『おやすみなさいおつきさま』ができるまで	M.W. ブラウン    [文] C. ハード    [絵] L.S. マーカス    著 せた/ていじ    訳	評論社	2001	JR726.601/N 1
英米児童文学史	瀬田貞二, 猪熊葉子, 神宮輝夫    著	研究社出版	1971	JR909/K 1
児童文学論 上 瀬田貞二子どもの本評論集	瀬田/貞二    著	福音館書店	2009	JR909/N 9
児童文学論 下 瀬田貞二子どもの本評論集	瀬田/貞二    著	福音館書店	2009	JR909/N 9
児童文学論	リリアン・H. スミス    [著] 石井/桃子    訳 瀬田/貞二    訳	岩波書店	1964	JR909/P 6
子どもの本のよあけ瀬田貞二伝	荒木田/隆子    著	福音館書店	2017. 1	JR909/P 7

### <翻訳 絵本・昔話>

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
さてさて、きょうのおはなしは… 日本と世界のむかしばなし	瀬田/貞二    再話・訳 野見山/響子    画	福音館書店	2017	J/388
世界のむかしばなし	瀬田/貞二    訳 太田/大八    絵	のら書店	2000	J/388
金のがちょうのほん 四つのむかしばなし	レスリー・ブルック    文・画 瀬田/貞二    訳 松瀬/七織    訳	福音館書店	1980	J/388
世界むかし話 [10]		ほるぷ出版	1989	J/908

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
3びきのくま	瀬田/貞二 // やく 山田/三郎 // え	福音館書店	1961	JP/Y 19
チムとゆうかなせんちょうさん	エドワード・アーディゾーニ // さく せた/ていじ // やく	福音館書店	1963	P/アテ
どうぶつえんをぬけだしたラクダ	パスカル・アラモン // さく せた ていじ // やく	評論社	1980	P/アラ
となりのうまとおとこのこ	チャールズ・キーピング // えとぶん せた ていじ // やく	らくだ出版	1971	P/キ
よあけ	ユリー・シュルヴィッツ // 作・画 瀬田 貞二 // 訳	福音館書店	1977	P/シュ
ねずみとくじら	ウィリアム・スタイグ // [著] せた ていじ // やく	評論社	1976	P/スタ
ばしゃでおつかいに	ウィリアム・スタイグ // 作 せた ていじ // やく	評論社	1976	P/スタ
ものいうほね	ウィリアム・スタイグ // 作・絵 せた ていじ // 訳	評論社	1978	P/スタ
ロバのシルベスターとまほうのこいし	ウィリアム・スタイグ // さく せた/ていじ // やく	評論社	1975	P/スタ
ちっちゃなちっちゃなものがたり ジェイコブズのイギリス昔話集より	ジェイコブズ // [著] 瀬田/貞二 // 訳 瀬川/康男 // 絵	福音館書店	1995	P/セカ
ひよこのかずはかぞえるな	イングリ・ドーレア // さく エドガー・バーリン・ドーレア // さく せた/ていじ // やく	福音館書店	1978	P/トレ
あした、がっこうへいくんだよ	ミルドレッド・カントロウィッツ // ぶん ナンシー・ウィンスロー・パーカー // え せた/ていじ // やく	評論社	1981	P/パカ
おやすみなさい おつきさま	マーガレット・ワイズ・ブラウン // さく クレメント・ハード // え せた/ていじ // やく	評論社	1979	P/ハト
名馬キャリコ	バージニア・リー・バートン // え・ぶん せた ていじ // やく	岩波書店	1969	P/ハト
バラライカねずみのトラブロフ	ジョン・バーニンガム // さく せた/ていじ // やく	童話館出版	1976	P/ハニ
ブレーメンのおんがくたい グリム 童話	グリム // [原作] ハンス・フィッシャー // え	福音館書店	1964	P/ファイ
そりぬすみ大きくせん	マイケル・フォアマン // さく せた/ていじ // やく	評論社	1977	P/フォ
ちび三郎と魔女 トルコむかしばなし	バーバラ・ウオーカー // ぶん マイケル・フォアマン // え せた/ていじ // やく	評論社	1979	P/フォ
アンガスとねこ	マージョリー・フラック // さく・え 瀬田/貞二 // やく	福音館書店	1974	P/フ
まいごのアンガス	マージョリー・フラック // さく・え 瀬田 貞二 // やく	福音館書店	1974	P/フ
アンガスとあひる	マージョリー・フラック // さく・え 瀬田 貞二 // やく	福音館書店	1974	P/フ
あおいやまいぬ	マーシャ・ブラウン // 作・絵 瀬田/貞二 // 訳	瑞雲舎	1995	P/ブラ
三びきのやぎのがらがらどん ノルウェーの昔話	マーシャ・ブラウン // え せた/ていじ // やく	福音館書店	1959	P/ブラ
げんきなマドレーヌ	ルドウィッヒ・ペーメルマン // 作・画 Bemelmans Ludwig 瀬田 貞二 // 訳	福音館書店	1972	P/ベメ
マドレーヌといぬ	ルドウィッヒ・ペーメルマン // 作・画 瀬田 貞二 // 訳	福音館書店	1973	P/ベメ
マドレーヌといたずらっこ	ルドウィッヒ・ペーメルマン // 作・画 瀬田 貞二 // 訳	福音館書店	1973	P/ベメ
マドレーヌとジプシー	ルドウィッヒ・ペーメルマン // 作・画 瀬田/貞二 // 訳	福音館書店	1973	P/ベメ
おおかみと七ひきのこやぎ グリム童話	グリム // [原作] フェリクス・ホフマン // え	福音館書店	1967	P/ホフ
しあわせハンス グリム童話	フェリクス・ホフマン // え せた ていじ // 訳	福音館書店	1976	P/ホフ
七わのからす	フェリクス・ホフマン // え せた ていじ // やく グリム	福音館書店	1971	P/ホフ
ながいかみのラプンツェル グリム 童話	グリム // [原作] フェリクス・ホフマン // え	福音館書店	1970	P/ホフ
ねむりひめ グリム童話	グリム兄弟 // 原作 フェリクス・ホフマン // え	福音館書店	1963	P/ホフ
三びきのこぶた イギリスの昔話	瀬田/貞二 // やく 山田/三郎 // え	福音館書店	1960	P/ヤマ
おだんごばん ロシアの昔話	せた/ていじ // やく わきた/かず // え	福音館書店	1966	P/ワキ

### <翻訳 児童書>

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
航路をひらいた人々	瀬田 貞二 // 著	さ・え・ら書房	1967	JR280/L 0
ダーウィンの世界一周	ミリセント・E・セルサム // 著 アンソニー・ラビエリ // 画 瀬田 貞二 // 訳	福音館書店	1968	J/402
白いタカ	エリオット・アーノルド // [著] 瀬田 貞二 訳	岩波書店	1958	J/アノ
人形の家	ルーマー・ゴッデン // 作 瀬田/貞二 // 訳	岩波書店	1967	J/ゴツ
町にきたヘラジカ	フィル・ストング // さく せた ていじ // やく	学習研究社	1969	J/スト
白いシカ	ケート・セレディ // [著] 瀬田 貞二 // 訳	岩波書店	1968	J/セレ
ポルコさまちえばなし スペイン のたのしいお話	ロバート・デイヴィス // [福] 瀬田 貞二 // 訳	岩波書店	1964	J/デウ
サンタ・クロースからの手紙	J・R・R・トールキン // [作] ベイリー・トールキン // 編 せた/ていじ // 訳	評論社	1976	J/トル
ホビットの冒険	J・R・R・トールキン // 作 瀬田/貞二 // 訳	岩波書店	1965	J/トル
指輪物語 1 旅の仲間 上	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1972	J/トル
指輪物語 2 旅の仲間 下	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1972	J/トル
指輪物語 3 二つの塔 上	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1973	J/トル
指輪物語 4 二つの塔 下	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1973	J/トル
指輪物語 5 王の帰還 上	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1974	J/トル
指輪物語 6 王の帰還 下	J・R・R・トールキン // [著] 瀬田 貞二 // 訳	評論社	1975	J/トル
かぎのない箱 フィンランドのた のしいお話	ボウマン // 文 ビアンコ // 文 瀬田 貞二 // 訳	岩波書店	1963	J/ボウ
あおい目のこねこ	エゴン・マチーセン // さく・え せた/ていじ // やく	福音館書店	1965	J/マチ
オタバリの少年探偵たち	セシル・ディ・ルイス // [著] 瀬田 貞二 // 訳	岩波書店	1957	J/ルイ

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
ライオンと魔女 ナルニア国物語1	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
カスピアン王子のつねのぶえ ナルニア国物語2	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
朝びらき丸東の海へ ナルニア国物語3	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
銀のいす ナルニア国物語4	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
馬と少年 ナルニア国物語5	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
魔術師のおい ナルニア国物語6	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
さいごの戦い ナルニア国物語7	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 Pauline Baynes    [画]	岩波書店	1966	J/ルイ
ナルニア国の住人たち	C.S.ルイス    原作 ポーリン・ペインズ    絵 瀬田/貞二    訳	岩波書店	1995	J/ルイ
ナルニア国物語 スペシャルエディション	C.S.ルイス    作 ポーリン・ペインズ    絵 瀬田/貞二    訳	岩波書店	2005	J/ルイ
ライオンと魔女 スペシャルエディション	C.S.ルイス    作 瀬田/貞二    訳 ポーリン・ペインズ    絵	岩波書店	1992	J/ルイ
指輪物語「中つ国」のうた	J.R.R. トールキン    著 瀬田/貞二    訳 田中/明子    訳	評論社	2004	JR933.7/N 4

## 山本 忠敬（やまもと ただよし）の本

\* 出版年は初版（初出）を記載（参照：『機関車・電車の歴史』山本忠敬の絵本作品リスト）

タイトル	責任表示	出版者	出版年	請求記号
さんすうだいすき 2	遠山/啓    著 山本/忠敬    本文絵	日本図書センター	2012	J/410
こうもり	吉行/瑞子    ぶん 山本/忠敬    え	福音館書店	1979	J/489
機関車・電車の歴史	山本/忠敬    著	福音館書店	2002	J/536
日本の自動車の歴史	山本/忠敬    さく	福音館書店	1992	J/537
飛行機の歴史	山本/忠敬    著	福音館書店	1999	J/538
かじだ、しゅつどう	山本/忠敬    さく	福音館書店	1985	P/ヤマ
くるくるまわる	山本 忠敬    さく	福音館書店	1994	P/ヤマ
しゅっぱつ しんこう!	山本/忠敬    さく	福音館書店	1982	P/ヤマ
しょうぼうじどうしゃじふた	渡辺/茂男    さく 山本/忠敬    え	福音館書店	1963	P/ヤマ
ずかん・じどうしゃ	山本/忠敬    さく	福音館書店	1977	P/ヤマ
たろうくんのじどうしゃ	山本/忠敬    作絵	チャイルド本社	1984	P/ヤマ
たんじょうじどうしゃ	小風 さち    作 山本 忠敬    絵	福音館書店	2000	P/ヤマ
ダンプのがらっばち	渡辺/茂男    文 山本/忠敬    絵	復刊ドットコム	1973	P/ヤマ
ちからもちのタグボートと一と一	小風/さち    ぶん 山本/忠敬    え	福音館書店	1997	P/ヤマ
でんしゃがはしる	山本/忠敬    さく・え	福音館書店	1978	P/ヤマ
とっきゅうでんしゃあつまれ	山本/忠敬    さく	福音館書店	1987	P/ヤマ
とべ!ちいさいプロペラき	小風/さち    作 山本/忠敬    絵	福音館書店	1989	P/ヤマ
とらっく とらっく とらっく	渡辺 茂男    さく 山本 忠敬    え	福音館書店	1960	P/ヤマ
のろまなローラー	小出/正吾    さく 山本/忠敬    え	福音館書店	1965	P/ヤマ
はたらくじどうしゃ 1 こうじばのくるま	山本/忠敬    さく・え	福音館書店	1972	P/ヤマ
はたらくじどうしゃ 2 まちなかのくるま	山本/忠敬    さく・え	福音館書店	1975	P/ヤマ
はたらくじどうしゃ 3 はこぶくるま	山本/忠敬    さく・え	福音館書店	1977	P/ヤマ
はたらくじどうしゃ 4 しょうぼうじどうしゃ	山本/忠敬    さく・え	福音館書店	1978	P/ヤマ
パトカーぱとくん	渡辺/茂男    さく 山本/忠敬    え	福音館書店	1969	P/ヤマ
ピーうみへいく	山本 忠敬    え 瀬田 貞二    さく	福音館書店	1958	P/ヤマ
ひこうじょうのじどうしゃ	山本/忠敬    さく	福音館書店	1990	P/ヤマ
ぶーぶーじどうしゃ	山本/忠敬    さく	福音館書店	1995	P/ヤマ
ブルくん ダンプくん	谷/真介    作 山本/忠敬    絵	偕成社	1975	P/ヤマ
ブルドーザとなかまたち	山本 忠敬    さく	福音館書店	1984	P/ヤマ
むかしのしょうぼういまのしょうぼう	山本/忠敬    さく	福音館書店	1981	P/ヤマ

